

## 201238-2025 - Konkurrencevilkår

Polen – Anlæg af vej – Budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej wraz z budową /przebudową infrastruktury technicznej w Białymstoku

OJ S 62/2025 28/03/2025

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Miasto Białystok

E-mail: [zpz@um.bialystok.pl](mailto:zpz@um.bialystok.pl)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej w Białymstoku

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej z wlotem od ul. Klepackiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej.

Identifikator for proceduren: be07d2bd-6345-4b58-80b4-3e2e44a0e216

Intern ID: ZDM-XIV.271.2.2025

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233120 Anlæg af vej

Supplerende klassifikation (cpv): 45233000 Bygge-, funderings- og belægningsarbejder i forbindelse med anlæg af hovedveje, veje, 45232130 Anlægsarbejde: regnvandsledninger, 45315300 Strømforsyningsinstallationer, 45316110 Installation af gadebelysningsudstyr, 34928500 Udstyr til gadebelysning, 45231000 Arbejder i forbindelse med udlægning af rørledninger, kommunikations- og stærkstrømsledninger, 45231400 Arbejder i forbindelse med stærkstrømsluftledninger

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Miasto Białystok

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: I. W CELU POTWIERDZENIA, ŻE WYKONAWCA: 1. nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu wykonawca dołącza do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia/ESPD (zwany dalej „JEDZ”) – o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp - na lub wg załącznika nr 2 do SWZ. Oświadczenie należy wypełnić zgodnie z instrukcją, która znajduje się na stronie internetowej <https://www.gov.pl/web/uzp> zakładka: E-usługi/JEDZ, (<https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument->

zamowienia). Formularz wstępnie przygotowany przez Zamawiającego dla przedmiotowego postępowania w formie elektronicznej (w formacie .xml - do zaimportowania w serwisie ESPD) jest dostępny na Platformie. Uwaga: W części IV JEDZ (Kryteria kwalifikacji) Wykonawca może wypełnić wyłącznie sekcję  $\alpha$  (ogólne oświadczenie dotyczące wszystkich kryteriów kwalifikacji), 2. nie podlega wykluczeniu z postępowania, Wykonawca dołącza do oferty: oświadczenie Wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833 /2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych 5 / 7 rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - na lub wg zał. nr 2a do SWZ. II. WYKAZ PODMIOTOWYCH ŚRODKÓW DOWODOWYCH NA POTWIERDZENIE NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU, SKŁADANYCH NA WEZWANIE ZAMAWIAJĄCEGO zgodnie z rozdz. VIII SWZ.

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej w Białymstoku

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest budowa ulicy Portugalskiej i ulicy Szwajcarskiej z wlotem od ul. Klepackiej wraz z budową/przebudową infrastruktury technicznej. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiono w dokumentacji projektowej oraz szczegółowych specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót stanowiących załączniki nr 8 do SWZ. 3. Warunki realizacji zamówienia zostały określone w projekcie umowy - stanowiącym załącznik nr 7 do SWZ.

Intern ID: ZDM-XIV.271.2.2025

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233120 Anlæg af vej

Supplerende klassifikation (cpv): 45233000 Bygge-, funderings- og belægningsarbejder i forbindelse med anlæg af hovedveje, veje, 45232130 Anlægsarbejde: regnvandsledninger, 45315300 Strømforsyningsinstallationer, 45316110 Installation af gadebelysningsudstyr, 34928500 Udstyr til gadebelysning, 45231000 Arbejder i forbindelse med udlægning af rørledninger, kommunikations- og stærkstrømsledninger, 45231400 Arbejder i forbindelse med stærkstrømsluftledninger

**5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Miasto Białystok

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 8 Måneder

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: cena ofertowa

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: okres gwarancji

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 04/04/2025 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 04/04/2025 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: zgodnie z projektem umowy stanowiącym zał. nr 7 do SWZ

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2)

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie. 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Miasto Białystok

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miasto Białystok

Organisation, der behandler tilbud: Miasto Białystok

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miasto Białystok

Registreringsnummer: 9662117220

Afdeling: Urząd Miejski w Białymstoku

Postadresse: ul. Słonimska 1

By: Białystok

Postnummer: 15-950

Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Enhed: Biuro Zamówień Publicznych

E-mail: [zzp@um.bialystok.pl](mailto:zzp@um.bialystok.pl)

Telefon: +48 85 8696270

Internetadresse: [www.bialystok.pl](http://www.bialystok.pl)

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

Køberprofil: <https://miastobialystok.ezamawiajacy.pl/>

#### Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Afdeling: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676  
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
Enhed: Krajowa Izba Odwoławcza  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 22 4587801  
Internetadresse: <https://uzp.gov.pl/kio>  
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://uzp.gov.pl/kio>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0000**

Officielt navn: Publications Office of the European Union  
Registreringsnummer: PUBL  
By: Luxembourg  
Postnummer: 2417  
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxembourg  
E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>  
**Denne organisations roller:**  
TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

167466-2025

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – udgiver

Beskrivelse

:

Korekta informacji zawartych w ogłoszeniu o zamówieniu w zakresie zmiany terminu złożenia i otwarcia ofert

**10.1. Ændring**

Afsnitsidentifikator: GLO-0001

Beskrivelse af ændringer: zmiana ulega termin składania i otwarcia ofert z sekcji 5.1.12

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: d6847e3c-dddc-4e5a-9ff9-ac331af56f3a - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 27/03/2025 09:16:58 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 201238-2025

EUT-S-nummer: 62/2025

Offentliggørelsesdato: 28/03/2025